

Dit formulier bevat minstens : een verbintenis om de eisen na te leven, een tabel met de U waarden van de bouwelementen, een berekeningsnota van het niveau K en, als het gaat om een woongebouw, een tabel die het ventilatiesysteem omschrijft.

De eisen zijn niet van toepassing en het formulier wordt niet vereist als de aanvraag de volgende categorieën gebouwen betreft :

1° een gebouw dat wordt gebruikt voor erediensten;

2° een gebouw opgenomen in de erfgoedinventaris bedoeld in artikel 192, of een gebouw bedoeld in artikel 185, tweede lid, *a.* en *b.*, dat op de monumentenlijst of bewaarlijst staat, wanneer de E.P.B.-eisen van aard zijn zijn karakter of zijn verschijningsvorm te veranderen op een wijze die onvereenigbaar is met de doelstellingen die worden nagestreefd door de bedoelde beschermingsmaatregelen;

3° een industrieel gebouw, een werkplaats of een niet-residentieel landbouwgebouw :

- indien het niet ten behoeve van de mens verwarmd of van klimaatregeling voorzien wordt of

- indien het totaalvermogen van de thermische emissoren voor de verwarming van de lokalen om het warmtecomfort van de personen te verzekeren, gedeeld door het verwarmde volume, lager is dan  $15\text{W}/\text{m}^3$  en/of het totaalvermogen van de warmte-emissoren voor de klimaatregeling van de lokalen om het warmtecomfort van de personen te verzekeren, gedeeld door het geklimatiseerde volume, lager is dan  $15\text{W}/\text{m}^3$ ;

4° een voorlopig bouwwerk voor een gebruiksduur van twee jaar of minder;

5° een gebouw met een bruikbare oppervlakte van minder dan  $50\text{m}^2$ ;

6° een niet-residentieel gebouw gebruikt door een onderneming die tot een sectoriële milieuconventie toetreedt in de zin van de artikelen D.82 en volgende van het Milieuwetboek om haar energetische efficiëntie op korte, middellange en lange termijn te verbeteren."

**Art. 2.** De artikelen 550 tot 558, sub artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 17 april 2008 tot vaststelling van de berekeningsmethode en de eisen, de goedkeuringen en de sancties op het vlak van de energieprestaties en het binnenklimaat van gebouwen, treden in werking op 1 maart 2010.

**Art. 3.** Artikel 1 heeft uitwerking voor elke aanvraag waarvan de datum van het bericht van ontvangst later is dan 31 augustus 2009 en vroeger is dan de inwerkingtreding van artikel 295 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, zoals ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 18 juni 2009.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Energie en de Minister van Ruimtelijke Ordening worden belast, elk wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 december 2009.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### MINISTERIE

#### VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 179

[C - 2010/31007]

**24 SEPTEMBER 2009.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van de opdrachten, de samenstelling en de werkwijze van het samenwerkingscomité aangaande de « missions locales pour l'emploi » en de lokale werkwinkels

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 27 november 2008 betreffende de ondersteuning van de « missions locales pour l'emploi » en de lokale werkwinkels, de artikelen 15 en 21;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van ACTIRIS, gegeven op 28 april 2009;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 23 april 2009;

Gelet op het advies nr. 46.734/1 van de Raad van State, gegeven op 18 juni 2009 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat, met het oog op de tenuitvoerlegging van de ordonnantie van 27 november 2008 betreffende de ondersteuning van de « missions locales pour l'emploi » en de lokale werkwinkels, een zeker aantal parameters moet worden vastgelegd door ACTIRIS of de Regering, na overleg met of in gebeurlijk geval na advies van het samenwerkingscomité waarin ACTIRIS, de « missions locales pour l'emploi » en de lokale werkwinkels verenigd zijn;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Parlement met het aannemen van voormelde ordonnantie haar wil tot uitdrukking heeft gebracht om de sector van de « missions locales pour l'emploi » en de

### MINISTERE

#### DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 179

[C - 2010/31007]

**24 SEPTEMBRE 2009.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les missions, la composition et le mode de fonctionnement du comité de collaboration sur les missions locales pour l'emploi et les « lokale werkwinkels »

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 27 novembre 2008 relative au soutien des missions locales pour l'emploi et des « lokale werkwinkels », les articles 15 et 21;

Vu l'avis du Comité de gestion d'ACTIRIS, donné le 28 avril 2009;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 23 avril 2009;

Vu l'avis n°46.734/1 du Conseil d'Etat, donné le 18 juin 2009 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant qu'en vue de la mise en oeuvre de l'ordonnance du 27 novembre 2008 relative au soutien des missions locales pour l'emploi et des « lokale werkwinkels », un certain nombre de paramètres doivent être déterminés par ACTIRIS ou le Gouvernement, après concertation et, le cas échéant après avis, du comité de collaboration regroupant ACTIRIS, les missions locales pour l'emploi et les « lokale werkwinkels »;

Considérant que, en adoptant ladite ordonnance, le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a exprimé sa volonté de réaliser une réforme du secteur des missions locales pour l'emploi et des « lokale

lokale werkwinkels te hervormen, met het oog op een nauwkeuriger bepaling van de doelstellingen en een betere onderlinge afstemming van hun activiteiten en organisatie, met eerbiediging van hun specificiteit en hun rol in aangelegenheden van socio-professionele inschakeling;

Overwegende dat de « missions locales pour l'emploi » en de lokale werkwinkels geraadpleegd zullen worden bij het bepalen van een zeker aantal parameters die in de voormelde ordonnantie opgenomen zijn;

Overwegende dat de installatie van het samenwerkingscomité tussen ACTIRIS, de « missions locales pour l'emploi » en de lokale werkwinkels noodzakelijk is met het oog op andere besluiten die de draagwijdte van de ordonnantie van 27 november 2008 zullen verduidelijken;

Overwegende voorts dat dit samenwerkingscomité op langere termijn ook zal overleggen over de tenuitvoerlegging van de ordonnantie van 27 november 2008, en deze zal evalueren;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 tot wijziging van het letterwoord van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor Tewerkstelling,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van onderhavig besluit wordt verstaan onder :

1° ordonnantie : de ordonnantie van 27 november 2008 betreffende de ondersteuning van de « missions locales pour l'emploi » en de lokale werkwinkels;

2° « mission locale pour l'emploi » of lokale werkwinkel : de vereniging zonder winstoogmerk als bedoeld in artikel 3, § 1 van de ordonnantie;

3° ACTIRIS : de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, als gereguleerd bij de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

4° Bestuur : het Bestuur Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

5° Minister : de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Tewerkstelling.

**Art. 2.** Het krachtens artikel 15 van de ordonnantie opgerichte samenwerkingscomité wordt geïnstalleerd in de schoot van ACTIRIS en verenigt ACTIRIS, de « missions locales pour l'emploi » en de lokale werkwinkels.

**Art. 3.** Het samenwerkingscomité heeft inzonderheid als opdracht :

1° overeenkomstig met artikel 4, § 4 van de ordonnantie, overleg te plegen met het oog op het bepalen, door ACTIRIS, van het algemeen kader van de door de « missions locales pour l'emploi » en de lokale werkwinkels te volgen methodologie bij het verrichten van de algemene opdrachten als omschreven in artikel 4 van de ordonnantie;

2° overeenkomstig met artikel 5, § 3 van de ordonnantie, overleg te plegen over de coördinatiemodaliteiten van de schakelactiviteiten als bedoeld in artikel 5, § 1, tweede lid, 1° van de ordonnantie;

3° overeenkomstig met artikel 6, tweede lid, 3° van de ordonnantie, advies te verstrekken over de modaliteiten voor de omschrijving en de evaluatie van de operationele doelstellingen als bedoeld in artikel 6, tweede lid, 3° van de ordonnantie;

4° overeenkomstig met artikel 15 van de ordonnantie, overleg te plegen over de tenuitvoerlegging van de algemene en de bijzondere opdrachten, als bedoeld in de artikelen 4 en 5 van de ordonnantie, en deze te beoordelen.

werkwinkels » en vue d'une définition plus précise des objectifs et d'une plus grande harmonisation des activités et de l'organisation des missions locales pour l'emploi et des « lokale werkwinkels » tout en respectant leur spécificité et leur rôle en matière d'insertion socio-professionnelle;

Considérant que les missions locales pour l'emploi et les « lokale werkwinkels » seront concertées en vue de définir un certain nombre de paramètres qui figurent dans ladite ordonnance;

Considérant dès lors que la mise en place du comité de collaboration entre ACTIRIS, les missions locales pour l'emploi et les « lokale werkwinkels » est un préalable à l'adoption d'autres arrêtés qui préciseront la portée de l'ordonnance du 27 novembre 2008;

Considérant également que ce comité de collaboration aura, sur le plus long terme, une mission de concertation et d'évaluation de la mise en oeuvre de l'ordonnance du 27 novembre 2008;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 modifiant le sigle de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Sur proposition du Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions,

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° ordonnance : l'ordonnance du 27 novembre 2008 relative au soutien des missions locales pour l'emploi et des « lokale werkwinkels »;

2° mission locale pour l'emploi ou « lokale werkwinkel » : l'association sans but lucratif visée à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance;

3° ACTIRIS : l'Office régional bruxellois de l'Emploi réglementé par l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

4° Administration : l'Administration de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° Ministre : le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'emploi dans ses attributions.

**Art. 2.** Le comité de collaboration créée en vertu de l'article 15 de l'ordonnance est instauré au sein d'ACTIRIS, et regroupe ACTIRIS, les missions locales pour l'emploi et les « lokale werkwinkels ».

**Art. 3.** Le comité de collaboration a notamment pour mission :

1° conformément à l'article 4, § 4 de l'ordonnance, de se concerter en vue de la détermination par ACTIRIS du cadre général de la méthodologie à suivre par les missions locales pour l'emploi et les « lokale werkwinkels » lors de la réalisation des activités générales telles que définies dans l'article 4 de l'ordonnance;

2° conformément à l'article 5, § 3 de l'ordonnance, de se concerter sur les modalités de coordination des activités d'interface visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1° de l'ordonnance;

3° conformément à l'article 6, deuxième alinéa, 3° de l'ordonnance, de rendre un avis sur les modalités de définition et d'évaluation des objectifs opérationnels prévus à l'article 6, deuxième alinéa, 3° de l'ordonnance;

4° conformément à l'article 15 de l'ordonnance, de se concerter et évaluer la mise en oeuvre des missions générales et spécifiques, visées aux articles 4 et 5 de l'ordonnance.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Het samenwerkingscomité is samengesteld uit :

1° een vertegenwoordiger per « mission locale pour l'emploi » en per lokale werkwinkel;

2° vier vertegenwoordigers van ACTIRIS, waarvan er een het ondervoorzitterschap bekleedt;

3° een vertegenwoordiger van het Bestuur;

4° een vertegenwoordiger van de Minister die het voorzitterschap bekleedt.

Wat de vragen om advies betreft, nemen enkel de vertegenwoordigers als bedoeld in 1° en 2° deel aan het formuleren van het advies.

§ 2. Bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter, zit de ondervoorzitter de zittingen van het samenwerkingscomité voor.

**Art. 5.** De adviezen worden bij consensus aangenomen. Bij gebrek aan consensus herneemt het verslag aan de Regering de verschillende standpunten.

**Art. 6.** Binnen het samenwerkingscomité kunnen technische comités opgericht worden. Hun opdracht bestaat erin het overleg over de kwesties die het samenwerkingscomité hen zal voorleggen, voor te bereiden.

**Art. 7.** Het secretariaat van het samenwerkingscomité alsook de organisatie van de vergaderingen worden verzorgd door ACTIRIS.

**Art. 8.** § 1. Het samenwerkingscomité komt samen telkens wanneer het, op vraag van de Regering, een advies dient te verstrekken overeenkomstig de ordonnantie. Het advies wordt verstrekt binnen de drie maanden te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek door het secretariaat als bedoeld in artikel 7.

Bij gebrek aan advies binnen deze termijn is de Regering vrijgesteld van het inwinnen van een advies van het samenwerkingscomité.

§ 2. Het samenwerkingscomité komt minstens twee maal per jaar samen en telkens wanneer :

1° de Minister daarom verzoekt;

2° ACTIRIS daarom verzoekt;

3° een schriftelijk verzoek in die zin naar behoren wordt ondertekend door minstens drie vertegenwoordigers van de « missions locales pour l'emploi » of de lokale werkwinkels, en verzonden naar het secretariaat als bedoeld in artikel 7.

§ 3. De leden van het comité worden opgeroepen door het secretariaat.

**Art. 9.** Het samenwerkingscomité stelt zijn huishoudelijk reglement op waarin de regels inzake oproeping en werking, die niet door onderhavig besluit bepaald zijn, nader geregeld worden.

**Art. 10.** Artikel 15 van de ordonnantie treedt in werking op de dag waarop onderhavig besluit in werking treedt.

Brussel, 24 september 2009.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister belast met Tewerkstelling, Economie,  
Wetenschappelijk Onderzoek en Buitenlandse Handel,  
B. CEREXHE

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Le comité de collaboration est composé :

1° d'un représentant par mission locale pour l'emploi et par « lokale werkwinkel »;

2° de quatre représentants d'ACTIRIS dont un qui assure la vice-présidence;

3° d'un représentant de l'Administration;

4° d'un représentant du Ministre qui assure la présidence.

S'agissant des demandes d'avis, seuls les représentants visés au 1° et 2° participent à la formulation de l'avis.

§ 2. En cas d'absence ou d'empêchement du président, le vice-président préside les séances du comité de collaboration.

**Art. 5.** Les avis sont adoptés par consensus. A défaut de consensus, les différentes opinions sont reflétées dans le rapport soumis au Gouvernement.

**Art. 6.** Des comités techniques peuvent être créés au sein du comité de collaboration. Ils auront pour mission de préparer les concertations sur les questions que le comité de collaboration leur soumettra.

**Art. 7.** Le secrétariat du comité de collaboration ainsi que l'organisation des réunions sont assurés par ACTIRIS.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le comité de collaboration se réunit chaque fois qu'à la demande du Gouvernement, il doit remettre un avis en vertu de l'ordonnance. Il remet cet avis dans les trois mois de la réception de la demande par le secrétariat visé à l'article 7.

A défaut d'avis dans ce délai, le Gouvernement est dispensé de recueillir l'avis du comité de collaboration.

§ 2. Le comité de collaboration se réunit au moins deux fois par an et chaque fois qu'une réunion est :

1° demandée par le Ministre;

2° demandée par ACTIRIS;

3° demandée, par écrit envoyé au secrétariat visé à l'article 7, par au moins trois représentants de missions locales pour l'emploi ou de « lokale werkwinkels », et dûment signées par celles-ci.

§ 3. Les membres du comité de collaboration sont convoqués par le secrétariat.

**Art. 9.** Le comité de collaboration se dote d'un règlement d'ordre intérieur précisant les règles de convocation et fonctionnement qui ne sont pas déterminées par le présent arrêté.

**Art. 10.** L'article 15 de l'ordonnance entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 septembre 2009.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie,  
de la Recherche scientifique et du Commerce extérieur,  
B. CEREXHE